

SCHAEFFLER

50486344

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180311509

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
49214846	50248591	2022-03-23
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		77713

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

BA
29 MAR 2022

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

F. Schweitzer GmbH + Co. 526
-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / Kp-Sach-Nr. Breve descrizione	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			
*****	Numero d'ordine	0196144		
	Bolla	49214846		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003883102		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009086675		
		086498240-6063-10		
	086-498-240	F-564327.04.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0048691348	di cui	2720# 950899239 002
	Charge	0048861805	di cui	2720# 950920069 001
	Charge	0048861805	di cui	2720# 950920364 003
	Charge	0048861805	di cui	2720# 950921151 006
	Charge	0048861805	di cui	2720# 950921580 010
	Charge	0048861805	di cui	2720# 950922102 004
	Charge	0048861805	di cui	2720# 950922391 005
	Charge	0049101359	di cui	2720# 950923166 008
	Charge	0049101359	di cui	2720# 950925579 009
	Charge	0049101359	di cui	2720# 950926930 007
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	10 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			Descriz. clienti
	10 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			TBA-500274
	2720 P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225			TBA-500273
	80 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	2720 P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5			
	Continuazione 2			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2720

Quantità effettiva:

Y po Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

29.3.22

27200

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

09:44

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
49214846	50248591	2022-03-23
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno **BA**

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

Lista pacchi per spediz.:

MW PAL

Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
	795 X 599 X 720 mm			
50248591-001	950920069	98,6	46,9	340476439509200691
50248591-002	950899239	99,8	48,1	340476439508992399
50248591-003	950920364	99,2	47,5	340476439509203647
50248591-004	950922102	99,2	47,5	340476439509221023
50248591-005	950922391	99,4	47,7	340476439509223911
50248591-006	950921151	99,2	47,5	340476439509211512
50248591-007	950926930	100,6	48,9	340476439509269308
50248591-008	950923166	99,4	47,7	340476439509231664
50248591-009	950925579	100,2	48,5	340476439509255790
50248591-010	950921580	98,8	47,1	340476439509215800

Somma per spediz. 50248591 **10 colli** 994,4 477,4 3,429 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP49214846

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:44



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-002524 vom 23.03.2022



22-002524

Ludwigsburg, 23.03.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.03.2022			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.03.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	49213239	1	COLLI	Getriebeteile	7.552	73,58
2	49214778	7	COLLI			
3	49214789	5	COLLI			
4	49214767	9	COLLI			
5	49214771	8	COLLI			
6	49214799	10	COLLI			
7	49214804	2	COLLI			
8	49214806	1	COLLI			
9	49214808	1	COLLI			
10	49214812	1	COLLI			
11	49214846	10	COLLI			
12	49214929	4	COLLI			
13	49215000	8	COLLI			
14	49215026	7	COLLI			
Summe:		74,00	COLLI	7.552,00		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß den gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KIEHN NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 28 MAR 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604